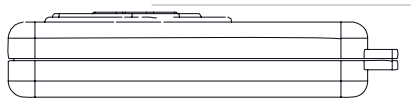


73 mm

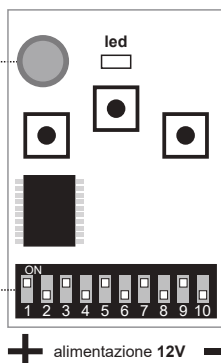
QUARZO 433.92 MHz

DIP SWITCH 10 vie

40 mm



14 mm



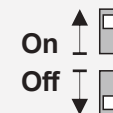
- A** canale 1
- B** canale 2
- C** canale 3
- A + B** canale 4



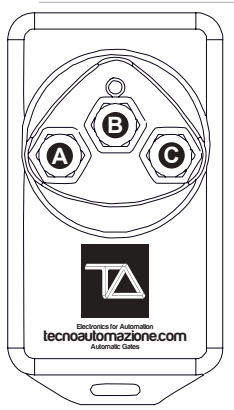
premendo contemporaneamente i tasti **A + B** verrà generato un quarto canale virtuale.

GENERAZIONE CODICE DI SICUREZZA: spostando gli switch del componente DIP SWITCH viene generato il codice di sicurezza.

E' possibile generare 1024 combinazioni di codici differenti.



**ATTENZIONE:** il trasmettitore viene configurato dalla casa sempre con gli switch 1 3 5 7 9 nella posizione di ON. Per motivi di sicurezza è altamente consigliato di generare il proprio codice di sicurezza differente da quello impostato dalla casa.

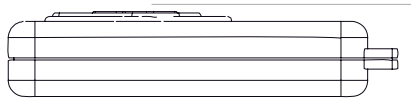


73 mm

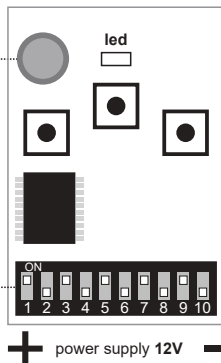
QUARTZ 433.92 MHz

10 - way DIP SWITCH

40 mm



14 mm



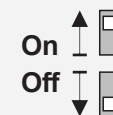
- A** channel 1
- B** channel 2
- C** channel 3
- A + B** channel 4



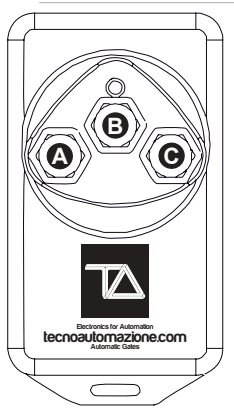
by pressing simultaneously the buttons **A + B** a fourth virtual channel will be generated.

GENERATION OF SECURITY CODES: By moving the switches of the DIP SWITCH a security code will be generated.

It is possible to generate 1024 combinations of different codes.



**WARNING:** as a factory setting the transmitter is always configured with the switches 1 3 5 7 9 in the ON position. For security reasons it is highly advisable to generate a new security code different from the default factory code.

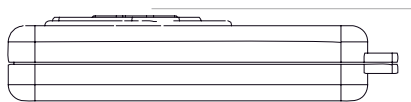


73 mm

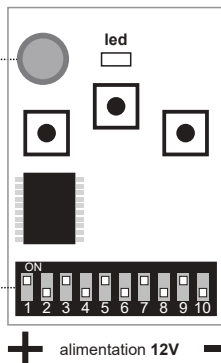
QUARTZ 433.92 MHz

COMMUTATEUR DIP à 10 voies

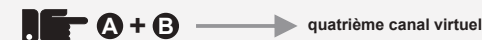
40 mm



14 mm



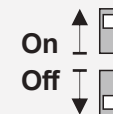
- A** canal 1
- B** canal 2
- C** canal 3
- A + B** canal 4



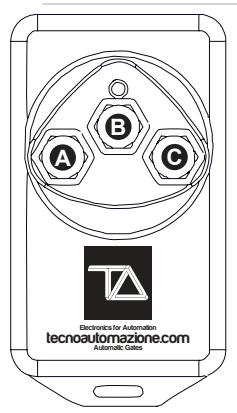
en appuyant simultanément sur les boutons **A + B** un quatrième canal virtuel sera généré.

GÉNÉRATION DE CODES DE SÉCURITÉ: En déplaçant les pôles du COMMUTATEUR DIP un code de sécurité sera généré.

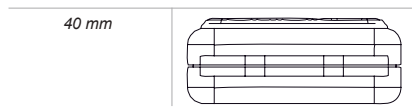
Il est possible de générer 1024 combinaisons de codes différents.



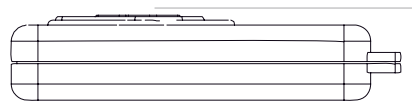
**ATTENTION:** par défaut d'usine le transmetteur est toujours configuré avec les pôles 1 3 5 7 9 dans la position ON. Pour des raisons de sécurité il est hautement conseillé de générer son propre code de sécurité différent du code par défaut.



73 mm



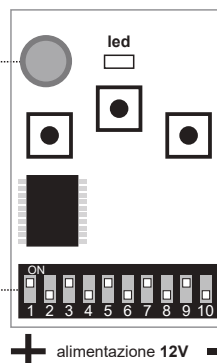
40 mm



14 mm

CUARZO 433.92 MHz

INTERRUPTOR DIP de 10 pines



+ alimentación 12V -

A canal 1

B canal 2

C canal 3

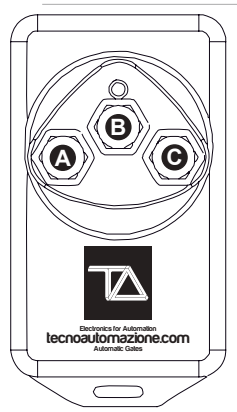
A + B canal 4

A + B → el cuarto canal es virtual

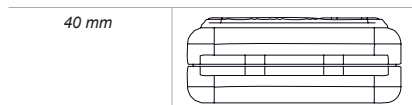
al pulsar de los botones A + B simultáneamente un cuarto canal virtual se generará.

LA GENERACIÓN DE CÓDIGOS DE SEGURIDAD: moviendo los pines del INTERRUPTOR DIP un código de seguridad se generará.

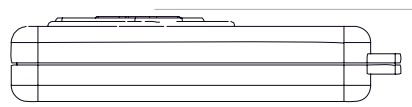
Es posible generar 1024 combinaciones de códigos distintos.

 **ADVERTENCIA:** por defecto de fábrica el transmisor está siempre configurado con los pines 1 3 5 7 9 en la posición de ON. Por motivos de seguridad es **muy recomendable** impostar su propio códigos de seguridad.

73 mm



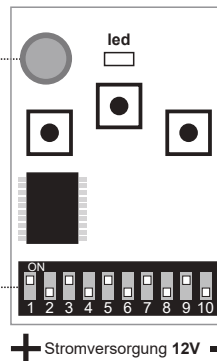
40 mm



14 mm

QUARZ 433.92 MHz

10 - fach DIP SCHALTER



+ Stromversorgung 12V -

A Kanal 1

B Kanal 2

C Kanal 3

A + B Kanal 4

A + B → vierter virtueller Kanal

Durch gleichzeitiges Drücken auf die beiden Tasten A + B wird ein vierter virtueller Kanal generiert.

ERZEUGEN VON SICHERHEITSCODE: Durch verändern der Position des DIP SCHALTERS werden neuen Sicherheitscode erzeugt.

Es ist möglich bis zu 1024 verschiedene Code zu erzeugen.

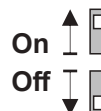
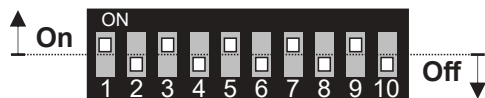
 **HINWEIS:** Der Sender wird immer in der Fabrikeinstellung mit den Schaltern 1 3 5 7 9 in der ON Position konfiguriert. Aus Sicherheitsgründen ist es **äußerst ratsam** seinen eigenen verschiedenen Sicherheitscode zu erzeugen.A canal 1 *transmisor ao quartzo - codificação com INTERRUPTOR DIP - frequência 433.92 Mhz*  
B canal 2  
C canal 3  
A + B canal 4 *alimentação por bateria 12V / 23A*

A + B → o quarto canal é virtual

pressionando simultaneamente os botões A + B um quarto canal virtual será gerado.

GERAÇÃO DE CÓDIGOS DE SEGURANÇA: movendo os pines do INTERRUPTOR DIP um códigos de segurança será gerado.

É possível gerar 1024 combinaciones diferentes de códigos.

 **ATENÇÃO:** por configuração de fábrica o transmisor é configurado com os pines 1 3 5 7 9 na posição de ON. Por razões de segurança é **altamente aconselhável** gerar seu próprio código de segurança diferente do código default.

B) Dichiarazione per AEE Domestiche, contenenti Pile o Accumulatori ricaricabili e removibili, nei quali la batteria può essere facilmente rimossa dall'utilizzatore.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione e sulle pile, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. Sulle pile, in aggiunta al simbolo, sono contrassegnati i simboli chimici del relativo metallo: del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) e del cadmio (Cd) se la batteria contiene più dello 0.0005% di mercurio o dello 0.004% di piombo o del 0,002% di cadmio.

Si ricorda che le pile/accumulatori devono essere rimosse dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto. Per rimuovere le pile/ accumulatori fare riferimento alle specifiche indicazioni del costruttore. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura e la pila giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarle al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Tecno Automazione ha scelto di aderire a Consorzio Erion, un primario Sistema Collettivo che garantisce ai consumatori il corretto trattamento e recupero dei RAEE e la promozione di politiche orientate alla tutela ambientale.

For private households: Information on Disposal for Users of WEEE This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation. For professional users in the European Union If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information. For disposal in countries outside of the European Union this symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.